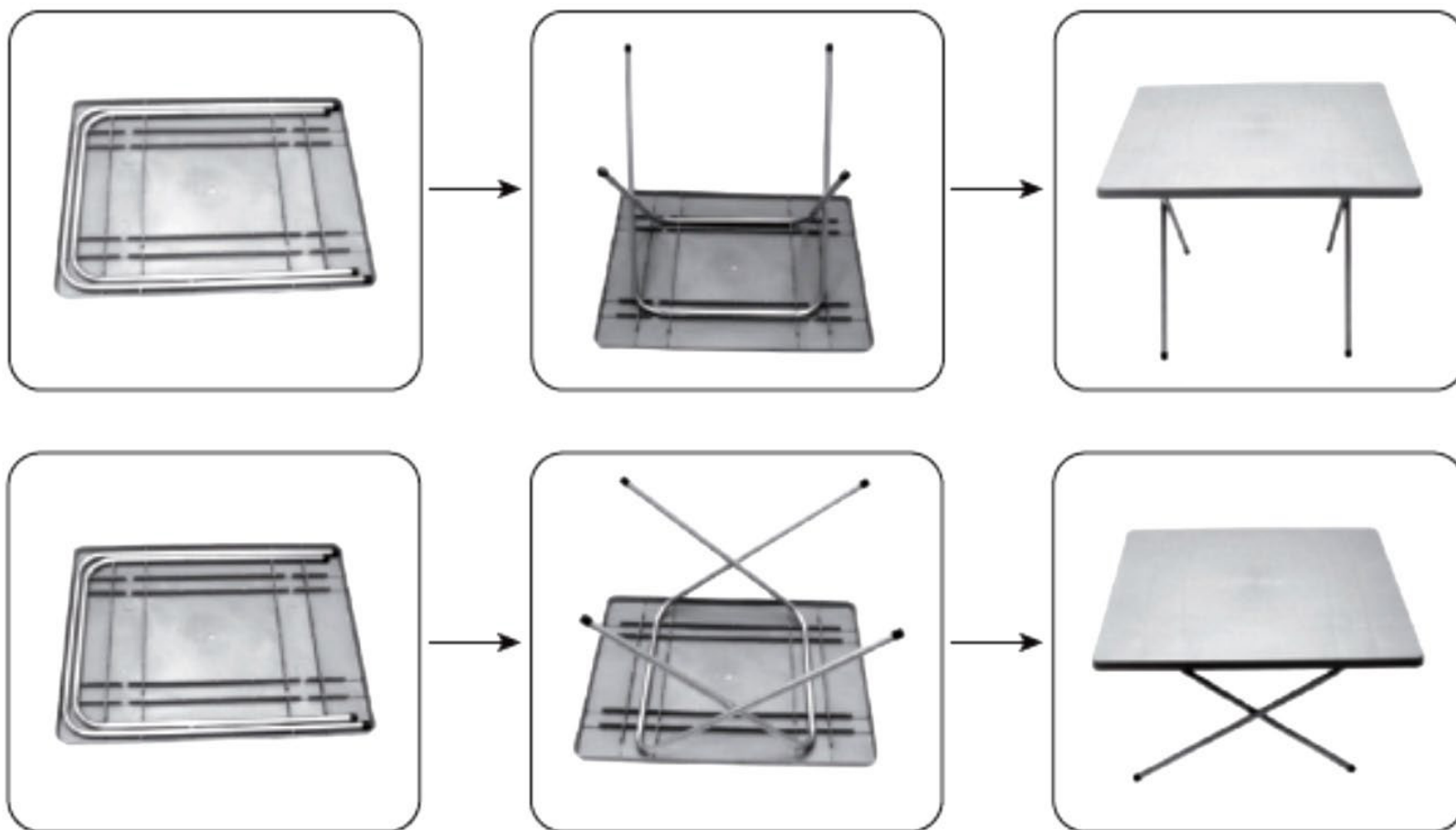


# AUFBAUANLEITUNG / ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ / NÁVOD / NÁVOD / INSTRUKCJA OBSŁUGI / NAVODILA ZA SESTAVO / UPUTE ZA MONTAŽU

Picknicktisch „PROMO“ / Piknik asztal „PROMO“ / Piknikový stůl „PROMO“ / Piknikový stôl „PROMO“ / Stół piknikowy „PROMO“ / Piknik miza „PROMO“ / Stol za piknik „PROMO“



**AT:**

**Wichtig, für spätere Bezugnahme aufbewahren: Sorgfältig lesen.**

Dieses Produkt ist nur für den privaten Wohn- und Gartenbereich. Pflegehinweis: Bei Verschmutzung mit einem feuchten Tuch abwischen. Möbel sollten auf einem flachen, ebenen Untergrund aufgestellt werden. Stellen Sie das Produkt an einem trockenen, windgeschützten Bereich ab. So können Sie die Lebensdauer des Produktes wesentlich verlängern. Im Winter nicht im Freien stehen lassen. Nicht auf dem Artikel stehen oder springen. Die Oberfläche der Metallkomponenten ist immer beschichtet, um Rost zu vermeiden. Trotzdem kann es bei widrigen Umständen zu Rostbildung kommen. Säubern und lackieren Sie gegebenenfalls die befallenen Teile um den Schutz wiederherzustellen. Prüfen Sie Schrauben und Anschlussstücke (falls vorhanden) regelmäßig auf festen Sitz, sie müssen gegebenenfalls erneut angezogen werden. Max. Belastbarkeit: 25 kg.

**HU:**

**Fontos! Ajánlott megőrizni. Figyelmesen olvassa el!**

A termék csak privát/otthoni használatra alkalmas. Tisztítása: nedves törölkendővel. A bútortakat mindig egyenes, sima felületen helyezze el. A terméket egy száraz, szélvédett helyre tegye. Így lényegesen meghosszabbodhat a termék élettartama. Karbantartása: télen ne tárolja szabadban! Tilos a termékre felállni vagy azon ugrálni! A fém részek felülete minden esetben kezelt, a rozsdásodás elkerülése végett. Ennek ellenére szélsőséges körülmények között előfordulhat rozsdásodás. Ebben az esetben meg kell tisztítani a sérült részt, és le kell festeni, hogy a védelmet helyreállítsuk. Ellenőrizze rendszeresen a csavarokat és a kapcsolódó részeket (amennyiben vannak) és amennyiben szükséges szorítsa meg őket. Max. terhelhetőség: 25 kg.

**CZ:**

**Důležité, uschovejte pro případné pozdější potřeby: Pozorně čtete.**

Tento výrobek je určen pouze pro soukromé účely ve vnitřních i venkovních prostorech. Návod na údržbu: Při znečištění otřete vlhkým hadříkem. Výrobek umístěte na rovný podklad. Výrobek uschovejte na suchém, proti vetru chráněném místě. Tím můžete výrazně prodloužit životnost výrobku. Na zimu uschovejte. Na výrobek nestoupejte a neskákejte. Kovové části jsou vždy povrchově ošetřené, aby se zabránilo korozi. I přesto může ale za nepříznivých podmínek dojít ke tvorbě koroze. V případě potřeby místo očistěte a nalakujte, abyste oživilí ochrannou vrstvu zabranující korozi. Pravidelně kontrolujte šrouby a spoje (pokud je výrobek obsahuje) zda jsou pevně dotaženy, případně je dotáhněte. Max. nosnost: 25 kg.

**SK:**

**Dôležité, odložte pre budúce použitie: Precítajte si pozorne.**

Tento výrobok je určený len pre súkromné účely vo vnútorných a vonkajších priestoroch. Návod na údržbu: Pri znečistení utrite vlhkou utierkou. Výrobok umiestnite na rovný podklad. Výrobok uschovajte v na suchom, proti vetru chránenom mieste. Tým môžete výrazne predĺžiť životnosť výrobku. Na zimu uskladnite. Na výrobok nestúpajte a neskácte. Kovové časti sú vždy povrchovo ošetrené, aby sa zabránilo korózii. Napriek tomu môže prísť k tvorbe hrdze za nepriaznivých podmienok. V prípade potreby očistite a nalakujte aby ste oživilí ochrannú vrstvu zabranujúcu korózii. Pravidelne kontrolujte skrutky a spoje (ak ich výrobok obsahuje), či sú dotiahnuté, prípadne ich dotiahnite. Max. nosnosť: 25 kg.

**PL:**

**Wazne informacje, zachowaj je w celach informacyjnych, przeczytaj uwaznie.**

Produkt wyłącznie do użytku prywatnego, w obrębie gospodarstwa domowego. Pielęgnacja: Zabrudzenia zmywać wilgotną szmatką. Meble powinny być ustawione na płaskiej, równej powierzchni, w miejscu suchym oraz osłoniętym od wiatru. Stosując się do tych wskazówek, możesz znacznie wydłużyć żywotność produktu. Podczas zimy nie przechowywać na zewnątrz. Nie stój ani nie wskakuj na produkt. Powierzchnia elementów metalowych jest powlekana, aby uniknąć powstawania rdzy. Pomimo tego w niekorzystnych warunkach może dojść do powstania rdzy. Miejsca te należy oczyścić, wysuszyć i zaizolować odpowiednim preparatem, aby przywrócić ochronę i zapobiec dalszemu rdzewieniu. Sprawdzaj regularnie śruby i łączniki (jeśli występują) pod kątem dokrecenia oraz zużycia. W razie potrzeby dokręć śruby. Maksymalne obciążenie: 25 kg.

**SI:**

**Pomembno, shranite za kasnejšo referenco: Skrbno preberite.**

Ta izdelek je namenjen samo za privatno uporabo v stanovanju in na vrtu. Navodilo za nego: V primeru umazanije obrišite z navlaženo krpo. Pohištvo se mora postaviti na plosko in ravno podlago. Izdelek pospravite na suho področje, zaščiteno pred vetrom. Tako lahko bistveno podaljšate življenjsko dobo izdelka. Pozimi ne pustite stati na prostem. Na izdelku ne stojite in ne skacite. Površina kovinskih delov je premazana s praškastim premazom za preprečevanje rje. Kljub temu se lahko pri neugodnih okoliščinah pojavi rja. Po potrebi zarjavele dele očistite in polakirajte, da obnovite zaščito. Redno preverjajte, da so vijaki in priključni kosi (če so prisotni) dobro pritrjeni, morda jih bo treba ponovno pritegniti. Najv. nosilnost: 25 kg.

**BIH/HR:**

**Važno, upute sacuvajte za buducu uporabu: Pažljivo ih procitajte.**

Ovaj je proizvod namijenjen isključivo za kucu i vrt. Upute za održavanje: U slučaju prljavštine obrisati vlažnom krpom. Namještaj morate postaviti na ravnu podlogu. Spremite proizvod na suho područje zaštićeno od vjetrova. Na taj način možete znatno produžiti vijek trajanja proizvoda. Tijekom zime ne čuvati na otvorenom. Nemojte stajati ili skakati na artiklu. Površina metalnih dijelova je uvijek premazana, kako bi se izbjegla hrđa. Unatoč tome može doći do stvaranja hrđe u lošim vremenskim okolnostima. Očistite i lakirajte oštećene dijelove da bi ponovno stvorili zaštitni sloj. Redovito provjeravajte pricvršćenost vijaka i priključnih elemenata (ako postoje) i po potrebi ih ponovo pritegnite. Maks. nosivost: 25 kg.

**AT:** Importeur: VOG AG, Bäckermühlweg 44, 4030 Linz, AUSTRIA, office@vog.at, Ursprungsland: China  
**HU:** Importálja és forgalmazza: VOG Export-Import Kft, 9737 Bük, VOG út 1, HUNGARY, info@vog.hu, Származási ország: Kína  
**CZ:** Výrobce/výrobca a dovozce/dovozca: VOG s.r.o., Všechnomy 43, 251 63 Strančice, CZECH REPUBLIC, vog@vog.cz, Země původu: Čína  
**SK:** Distribútor: VOG s.r.o., Rožňavská 12, 821 04 Bratislava, SLOVAKIA, office@vog.sk, Krajina pôvodu: Čína  
**PL:** Importer/producent: VOG Polska Sp. z o.o., ul. Przemysłowa 8, 96-100 Skierniewice, POLSKA, office@vog.pl, Kraj pochodzenia: Chiny  
**SI:** Uvoznik za EU: VOG AG, Bäckermühlweg 44, 4030 Linz, AUSTRIA, office@vog.at, Država porekla: Kitajska  
**BIH/HR:** Stavlja na tržište EU: VOG AG, Bäckermühlweg 44, 4030 Linz, AUSTRIA, office@vog.at, Zemlja podrijetla: Kina